

# Third Evacuation Flight from Wuhan, China

February 27, 2020

சீனாவின் வுஹானில் இருந்து மூன்றாவது வெளியேற்ற விமானம்  
பிப்ரவரி 27, 2020

பிப்ரவரி 26, 2020 அன்று சீனாவிற்கு முகமூடிகள், கையுறைகள் மற்றும் பிற அவசர மருத்துவ உபகரணங்கள் அடங்கிய 15 டன் மருத்துவ உதவிகளை இந்திய அரசு வழங்கியது. இந்த பொருள்கள் இந்திய விமானப்படை சி-17 சிறப்பு விமானம் மூலம் சீனாவின் வுஹானில் தரையிறங்கியது – 26 பிப்ரவரி.

சீனாவில் கொரோனா வைரஸ் ( கோவிட் – 19) வெடித்ததையும், முகமூடிகள் மருத்துவ உபகரணங்கள் போன்ற பொருள்களை வழங்குமாறு சீனாவின் கோரிக்கையையும் அடுத்து இந்த உதவி வழங்கப்பட்டுள்ளது. பிரதமர் நரேந்திர மோடி 2020 பிப்ரவரி 8 ஆம் தேதி ஜனாதிபதி ஜி ஜின்பிங்கிற்கு கடிதம் எழுதியிருந்தார். இந்திய மக்களுக்கும் இந்திய அரசாங்கத்திற்கும் மக்கள் மற்றும் சீன அரசாங்கத்துடன் ஒற்றுமையை வெளிப்படுத்தினார். மேலும் இந்த நேரத்தில் சீனாவிற்கு ஒரு பரிசாக உதவி வழங்கினார். உலக சுகாதார அமைப்பால் பொது சுகாதார அவசரநிலை என அறிவிக்கப்பட்டுள்ள இந்த தொற்றுநோயை கட்டுப்படுத்த சீனாவின் முயற்சிகளை அதிகரிக்க மருத்துவ பொருள்கள் உதவும்.

இரு நாடுகளும் இந்த ஆண்டு இராஜதந்திர உறவுகளை ஸ்தாபித்த 70 வது ஆண்டு விழாவைக் கொண்டாடுவதால், இந்த உதவி சீன மக்களுக்கான நட்பு மற்றும் ஒற்றுமையின் அடையாளமாகும்.

வுஹானில் இருந்து திரும்பியபோது ஐ.ஏ.எப். விமானம் 76 இந்திய நாட்டினரையும் ( வெளியேற்றத்தை ஒருங்கிணைக்க வுஹானில் தரையில் இருந்த 3 இந்திய தூதரக அதிகாரிகள் உட்பட) மற்றும் இந்தியாவிற்கு பயணம் செய்ய உதவி கோரிய நமது அண்டை நாடுகளில் இருந்து 36 வெளிநாட்டு குடிமக்களையும் திரும்ப அழைத்து வந்தது. பிரதமர் மோடியின் அண்டை முதல் கொள்கையின்படி வெளிநாட்டினரில் பங்களாதேஷை சேர்ந்த 23 நாட்டினரும், சீனாவில் இருந்து 6 பேரும், மியன்மார் மற்றும் மாலத்தீவைச் சேர்ந்த தலா 2 பேரும், தென்னாப்பிரிக்கா, அமெரிக்கா மற்றும் மடகாஸ்கரைச் சேர்ந்த தலா ஒருவரும் அடங்குவர்.

இன்று ஒரு விமானம் உட்பட மொத்தம் மூன்று விமானங்கள் ஏற்பாடு செய்யப்பட்டுள்ளன.முந்தைய இரண்டு விமானங்கள் ஜனவரி 31 மற்றும் 1 பிப்ரவரி மாதங்களில் இருந்தன.இந்த மூன்று விமானங்களிலும் 723 இந்திய நாட்டினர் மற்றும் 43 வெளிநாட்டினர் சீனாவின் வுஹானில் இருந்து வெளியேற்றப்பட்டுள்ளனர்.

நியூ டெல்லி  
பிப்ரவரி 27, 2020

DISCLAIMER : This is an approximate translation. The original is available in English on MEA's website and may be referred to as the official press release.